

church bulletin 26

29 czerwca 2013 June 29

Witamy gorąco w naszym kościele,
gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski
i pokoju w naszym Panu, Jezusie Chrystusie.

We welcome you warmly to our church today,
to experience grace and peace
in our LORD Jesus Christ.



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist
Church

Church Pastor
Roman Chalupka
0432 058 233

Youth Pastor
Trent Martin
0423 475 658



teksty przewodnie kazania / *theme verses of the sermon*

“ I usłyszałem jakby głos licznych tłumów i jakby szum wielu wód, i jakby huk potężnych grzmotów, które mówiły: Alleluja! Oto Pan, Bóg nasz, Wszechmogący, objął panowanie. Weselmy się i radujmy się, i oddajmy mu chwałę, gdyż nastąpiło wesele Baranka, i oblubienica jego przygotowała się; *Objawienie 19,6-7 BW*

“ Then I heard what sounded like a great multitude, like the roar of rushing waters and like loud peals of thunder, shouting: “Hallelujah! For our Lord God Almighty reigns. Let us rejoice and be glad and give him glory! For the wedding of the Lamb has come, and his bride has made herself ready. *Revelation 19:6-7 NIV*



Program Nabożeństwa

9.30 Szkoła Sobotnia
Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie Słowa Bożego
kazanie: "Po co nam chrzest?"
Pr Roman Chalupka

dary: Lokalny zbor
Dziękujemy za Waszą hojność

Dyżurni dzisiaj

Prowadzenie Szk Sob: Jurek Kwaśniewski
za tydzień: Tadeusz Kania

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki
Koord. Nabożeństwa: Grażyna Jankiewicz
Tłum. kazania: Przemek Wrzos
Muzyka: Michał Olszewski

Piątkowe zebrania nauczycieli o 19.00
5.07.13: Jarek Kania

Dary z ostatniej soboty

Szkoła Sobotnia:
Misja na Wyspach Pacyfiku:
Budżet lokalnego zboru:
Bezimienne: *Dziękujemy!*

Worship times

9.30am Sabbath School
Bible Study in small groups

10.25am Mission Appeal

11.00am Divine Service
sermon: "Why Baptism?"
Pr Roman Chalupka

offering: Local church budget
Thank you for your generosity

On duty today

Sabbath School Leading: Jurek Kwaśniewski
next week: Ted Kania

Elder on duty: Peter Grochocki
Worship Coordinator: Grace Jankiewicz
Sermon translation: Przemek Wrzos
Music: Michael Olszewski

Friday's Teacher's meetings @ 7pm
5.07.13: Jarek Kania

Last Sabbath offering

Sabbath School:
Pacific Island Advancement:
Local Church Budget:
Anonymous: *Thank you!*

Plan usługiwania / Preaching Schedule

29.06.13: Pr Roman Chalupka
6.07.13: Br Wiesiek Urbaniak
13.07.13: Pr Trent Martin
20.07.13: Pr Roman Chalupka
27.07.13: Pr Rob Steed (Ministerial Secretary, Vic. Conf.)
3.08.13: Sr Kerry Patrick (Asian Aid Secretary, NSW)
10.08.13: Pr Trent Martin
17.08.13: Pr Roman Chalupka
24.08.13: Br Peter Grochocki
31.08.13: Pr Craig Gillis (Pastor at Large)
7.09.13: Pr Jan Jankiewicz (Newcastle)
13.09.13: Pr Trent Martin

Zachody słońca
Dzisiaj **17:10**
Piątek za tydzień **17:13**

Sunset times
Tonight **5:10pm**
Next Friday **5:13pm**

obecność w ubiegły Sabat / last Sabbath attendance 180

Informacje dla zboru

Program 13. Soboty **dzisiaj**

Sabat 29 czerwca

przygotowany jest przez dzieci i nauczycieli Szkółki Sobotniej z naszego Zboru.

Projekty

13. Soboty

Wydział Wschodnio-Centralno-Afrykański

- Mieszkania dla wykładowców uniwersytetu *University of Eastern Africa*, Baraton, Kenia
 - Szkoła podstawowa na terenie *University of Eastern Africa*, Kenia
 - Centrum zdrowia przy szpitalu adwentyistycznym *Mwanza Adventist Hospital* w Tanzanii
 - Budynek administracji na terenie *Lukanga Adventist University*, Kongo
 - centrum ewangelizacyjno-szkoleniowe w Kinshasa, Kongo
 - Dwie kaplice do nabożeństw dla dzieci w Kinshasa, Kongo
- Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.*



Uroczystość chrztu w naszym Zborze **dzisiaj**

podczas nabożeństwa



Wspólny lunch **dzisiaj**

po zakończeniu uroczystości chrztu. Wszyscy są zaproszeni do holu kościelnego aby razem spędzić błogosławione chwile Dnia Pańskiego.



Zebranie Zborowe za tydzień **7 lipca**

Zebranie Zborowe za tydzień odbędzie się po lunchu (zupa i bułka – mniam mniam!) przygotowanym przez komitet kulinarny. Zborownicy są proszeni o przyniesienie deserów/owoców, które będą serwowane po zebraniu. *Dziękujemy!*



“Garage Sale” – podziękowanie

Wszystkim wspomniałym ludziom, którzy przyszli nam pomóc ostatniej niedzieli – WIELKIE DZIĘKI od organizatorów. Bardzo dziękujemy osobom, które ofiarowały rzeczy na sprzedaż! Dzięki temu nasza Tabita jest bogatsza o \$1000. Bóg zapłać!

Kierownictwo Tabity

Następne Zebranie Rady Zboru **Niedziela 14 lipca, godzina 18.00**

Wszelkie uwagi i sprawy na agendę zebrania proszę kierować do sekretarza zboru, do 6 lipca.

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego radia 3ZZZ (FM 92.3MHz) **środy, godzina 22.00–23.00**



Myśli na dzisiaj

Tvoja wartość

(Max Lucado, z "Applause of Heaven")

W mojej szafie wisi sweter, którego prawie nie noszę.

Jest zbyt mały.

Rękawy są za krótkie, brakuje mu guzików, w ramionach jest za ciasny, ma wystrzępione brzegi.

Powinnam ten sweter wyrzucić.

Przecież go nie noszę ani go nigdy nie
założę.

Logika mówi, że powinnam się tego swetra pozbyć i zwolnić miejsce w szafie.

Tak ... to podpowiada logika.

Ale miłość mi na to nie pozwoli.

Jest coś szczególnego, co powoduje,
że chce ten sweter trzymać.

Nie ma on metki, ponieważ nie został zrobiony w fabryce.

Nie ma etykiety, ponieważ nie był wyprodukowany na linii montażowej.

Został stworzony przez matkę
wyrażającą w ten sposób swoją
miłość.

I choć sweter jest już zużyty, nie stracił nic ze swojej wartości.

Jest on cenny nie ze względu na swoją funkcję, ale ze względu na producenta.

To musiało być to, co Psalmista miał na myśli, kiedy pisał: *"utkałeś mnie jeszcze w łonie mojej matki"*. (Ps 39,13)

Nie jesteś przypadkiem.

Jesteś celowo zaplanowany,
szczególnie uzdolniony, z miłością
umieszczony na tej ziemi przez
Mistrza.

"Bo my jesteśmy dziełem Boga, stworzeni w Chrystusie Jezusie dla dobrych czynów, które Bóg z góry przygotował dla nas zrobić." (Ef 2:10)

W społeczeństwie, które ma niewiele miejsc dla drugich skrzypiec, jest to dobra wiadomość.

W kulturze, w której drzwi do szczęścia otwierają się tylko raz a potem się zatraskują, jest to objawienie.



Asian Aid's Red Ribbon Appeal

Have you ever thought of committing to regular giving to project through Asian Aid?

The time is now.

Asian Aid helps make connections that are life-changing, and just like a ribbon, the connections we make with others shape and change us, often in ways we cannot predict.

Commit to sustainable – regular giving and help bring about positive change to the lives of disadvantaged people in Asia.

Please read Asian Aid's winter newsletter, visit

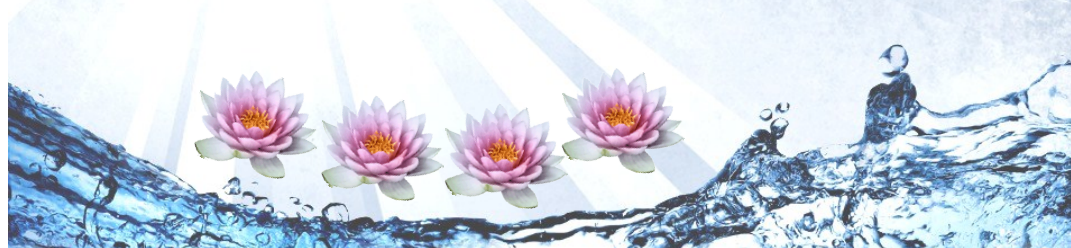
www.asianaid.org.au, or
call 02 6586 4250 to find out how
you can make regular tax
deductible donations.



Pledge Cards – in the foyer, on the table

Kalendarz / Calendar

29.06.13	Sabat/Sabbath	Chrzest/Baptism Wspólny obiad/Potluck Lunch
29.6–14.7.13	2 weeks	Zimowe wakacje szkolne/Winter school vacations
2.07.13	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora “Maranata”
5.07.13	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers’ Meeting
6.07.13	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Church Business Meeting Obiad w kościele/Church Lunch
13.07.13	Sobota/Saturday	Koncert Muzyki Organowej/Sacred Organ Concert
14.07.13	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
19–21.07.13	Friday–Sunday	Women’s Conference <i>Philip Island</i>
21.07.13	Niedziela/Sunday	ADRA Run Melbourne
3.08.13	Sobota/Saturday	Popoł. program z K. Patrick + Lunch Afternoon program w/Kerryn + Church Lunch
17.08.13	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Lord’s Supper
24.08.13	Sobota/Saturday	Abuse Prevention Day, Women’s Ministries Pastor’s Rally <i>Howqua</i>
1.09.13	Niedziela/Sunday	Dzień Ojca/Father’s Day
7–14.09.13	Sobota/Saturday	Tydzień Modlitwy/Week of Prayer
21.9–6.10.13	2 weeks	Wiosenne wakacje szkolne/Spring school vacations
19.10.13	Sabat/Sabbath	Popoł. program z Herb/Afternoon program w/Herb
26–27.10.13	Saturday–Sunday	Nunawading Christian College 50th Anniversary
5.11.13	Wtorek/Tuesday	Public Holiday (Melbourne Cup Day)
30.11.13	Sabat/Sabbath	Wieczerza Pańska/Lord’s Supper
6–8.12.13	Weekend	Kamp zborowy/Church Camp <i>Howqua (?)</i>
20.12.13	Piątek/Friday	Koniec roku szkolnego/End of school year
26–29.12.13	Czw-Sob/Thu-Sat	Kongres Polonii ADS/Congress of the Polish SDA



church life

13th Sabbath Program **TODAY** Sabbath June 29

Program is prepared by the children from our church.

13th Sabbath opportunities

Mission Projects:

Southern Asia-Pacific Division

- build housing for teachers and married students at the University of Eastern Africa, Baraton, Kenya
- build a classroom block for Baraton Elementary School on the campus of University of Eastern Africa in Kenya
- complete Mwanza Adventist Hospital in Tanzania
- build a classroom block at Lukanga Adventist University in the Congo
- provide a lay-training center in Kinshasa, Congo
- provide two children's worship centers in Kinshasa, Congo

Let us support the work of God, to which we have all been called.



Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Baptism in our church **today**

during Church Service



Special Potluck Lunch **today**

after BAPTISM in the church hall.
All invited!



Church Business Meeting **next week, July 7**

will be held after lunch (soup + roll – yummy!) following Church Service. The lunch will be prepared by the catering group. Church members are asked to bring desert/fruit which will be served after meeting. *Thank you!*



Next Board Meeting Sunday 14 July @ 6pm

Garage Sale Thank You:

To the wonderful people who came in to help last Sunday – A BIG THANK YOU from the organizers. A Big Thank You for donating. Our Dorkas Dept is \$1000 richer and some needy people will get the badly needed relief.
Dorkas Dept

Thank you

To Everyone who helped us move we would like to give a BIG THANK YOU and GOD BLESS !!!
From the Danziger Family

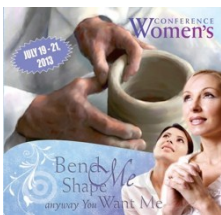
Vic ON Announcements

Women's Conference 2013 19-21 July at Phillip Island

The speaker will be very popular lady from 3ABN Brenda Walsh.

All generations are welcome.

Young girls have a special discount for accommodation.



For more info ask Elizabeth Kot or Visit website vic.adventist.org.au and click on Women Ministries. You can also book online, or send e-mail to:

tanyakaraoglanis@adventist.org.au
OR dtrajkov@adventist.org.au

Come along for spiritual uplifting, worshipping together, and socialising with friends.



Tina from ABC will be there with Brenda's books for sale on Saturday night, and many other surprises.

July 21 - ADRA Run Melbourne 2013



Sacred Organ Concert Sabbath July 13 at 3pm, Wantirna ENG

Nunawading Christian College 50th Anniversary October 26 and 27



Gospel Knights every Friday night at 7:30pm

Gospel Knights, Teen Church in the Heritage College Chapel at 333 Centre Road Narre Warrren Sth. All welcome, enquiries Faye Stothers 0419806284

Beyond The Search DVDs For Sale

There are 200 Sets of Beyond the Search DVD's available at the Adventist Book Centre @ \$27.50 each plus postage
So 'First in First Served'!

Thoughts for today

Your Worth (by Max Lucado, from "The Applause of Heaven")

In my closet hangs a sweater that I seldom wear. It is too small. The sleeves are too short, the shoulders too tight. Some of the buttons are missing, and the thread is frizzled. I should throw that sweater away. I have no use for it. I'll never wear it again. Logic says I should clear out the space and get rid of the sweater. That's what logic says. But love won't let me.

Something unique about that sweater makes me keep it. It has no tag because it wasn't made in a factory. It has no label because it wasn't produced on an assembly line. It's the creation of a devoted mother expressing her love. And though the sweater has lost all of its use, it has lost none of its value. It is valuable not because of its function, but because of its maker. That must have been what the psalmist had in mind when he wrote, "*you knit me together in my mother's womb.*" (Psalm 139:13)

You aren't an accident. You were deliberately planned, specifically gifted, and lovingly positioned on this earth by the Master Craftsman.

"For we are God's workmanship, created in Christ Jesus to do good works, which God prepared in advance for us to do." (Ephesians 2:10)

In a society that has little room for second fiddles, that's good news. In a culture where the door of opportunity opens only once and then slams shut, that is a revelation.

Happy Birthday !

last week: Janusz Bartosik 23.6
 Michał Olszewski 23.6
 Ania Selent 23.6
 Basia Połomska 26.6
 Helena Strycharczuk 28.6
 Ania Wasilewska 29.6

next week: Anthony Plitt 30.6
 Bruno Jantos 2.7
 Tolek Stęplewski 3.7
 Julia Wawruszak 3.7
 Ania Urbaniak 5.7
 Janina Widuch 5.7

Niech Boże błogosławieństwa wypełnią
 Twoje życie miłością, radością, pokojem
 i nadzieją, a łaska Boża niech Ci
 towarzyszy przez cały rok.

May God hear every birthday prayer
 that's said today for you... and
 may His grace and loving care go with
 you all year through. Have a wonderful
 birthday!

„Tyś jest ucieczką moją;
 od uciśnienia zachowasz mię,
 i piosnkami radosnego wybawienia
 uraczysz mię. Sela”.
Psalms 32,7 BG

“You are my hiding place;
 you will protect me from trouble
 and surround me with songs of
 deliverance. Selah
Psalms 32:7 NIV

Biuletyn / Bulletin:

Editor: Grace Jankiewicz
 9700 2782 0418 595
 414

graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

**Nadsyłanie ogłoszeń do
 Biuletynu
 do wtorku, 9 pm**

**Bulletin notices deadline
 9 pm Tuesday**

Urzednicy Zboru—do twoich uslug: Church Officers—In Your Service:

1 Starszy Zboru Head Elder	Will Urbaniak	Dyrektor Komunikacji Communication Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Polomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministry	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministries	Ziggy Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkola Sobotnia Sabbath School	Jarosław Kania	Biblioteka kościelna Church Library	Bill Jankiewicz
Młodzież Youth	Rodney Horne	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła / Church Caretaker Józef Kasprzak			